

Ein Preludium in grün:

Einige hatten Probleme mit dem letzten Rundbrief, weil unserer Server Probleme hatte, nach ganz langer Zeit einmal wieder. Oder habt Ihr den gar nicht gesehen?

Ein paar von Euch werden einfach nur Glück gehabt haben: denn wir haben doch noch eine dritte Schiffs-Führe aus Dublin organisiert... (wenn auch ohne die erhoffte „musikalische Überraschung“).

So gibt's das Kulinarische Paket nochmals wieder, und auch das Weihnachtspaket hat wieder alle Bestandteile...

Nur mußten wir dafür teils unsere Normalvorräte auf Null stellen... (um diese Artikel ausreichend im jeweiligen Paket zu haben)

Ganz am Schluß unseres Rundbriefes haben wir noch drei Überraschungen für Euch - ein kleines Dankeschön für Eure Treue, vor allem auch beim Aushalten solch langer Rundbriefe.

Die Geduld ist auch heute wieder erforderlich....

Moers, den 13. Dezember 2016

*Liebe Irlandfans, liebe Irlandfreundinnen,
liebe Empfänger unseres unregelmäßigen Rundbriefes!*

Wir wissen es, aus beispielhaften Anfragen und aus der Literatur: **Es sind nicht immer dieselben 25 oder 28%, die unseren elektronischen Rundbrief öffnen.** Warum aber den einen ja, den anderen nicht? Wir wissen es nicht. Eigentlich schade. Weil wir in Moers dann halt immer denken, diese Nachricht sei jetzt „allen“ bekannt...

Warum auch immer: wer „den davor“ nachlesen möchte, [hier ist er](#) ...

Hundertmal habt Ihr den Hinweis darauf schon gesehen. "irland-journal-Abonnement". Oder das Wort "Testabo". Sogar gesehen habt Ihr das Magazin schon. Auf einem Konzert lag es am Plattentisch aus. Oder Freunde hatten mal eine (ausgeliehene?) Ausgabe zu Hause. **Ja, dieses einzigartige journal hat einen extrem hohen Mitleserfaktor.** Denn es schreibt ja über alles aus Irland, über Gutes wie Schlechtes, vor allem über das, was sonst nirgendwo gesagt wird. Dafür wird es nicht nur geliebt. Aber das ist eine andere Sache.

Wann haben Sie oder Du zum letzten Mal drüber nachgedacht? „eine eigene Ausgabe“ zu haben und immer „pünktlich“ im Briefkasten – das wär doch was?

Wollt Ihr nicht doch nochmal drüber nachdenken?

Denn mehr „informiertes Irland“ geht kaum – und Ihr spart auch dabei nochmals kräftig: 15 Euro statt 35,90 €



Das irland journal Test Abonnement für das Jahr 2017 kommt in zwei Teilen:

Unser derzeit gültiges, 600-seitiges Jahrbuch Irland 2015/2016 (solo eigentlich 9,90 €)

Dazu schenken wir Euch die Nachträge 2016 - nochmals 330 Seiten (auf dem Etikett steht 8 €)

weil das Fest bald ist oder gerade war, gibt es gratis dazu noch die normale Weihnachtsausgabe 4.16 - nochmals 8 €.

Bis hierhin sind es schon gut 1000 Seiten Irland und eigentlich 25,90 €

Ja und dann beginnt Euer Testabo 2017 erst so richtig - der zweite Teil...:

Zuerst einmal kommt dann das dann neue Jahrbuch Irland 2017-2018. Wir

rechnen derzeit (Dezember 16) mit rund 400 Seiten (auf der nach oben offenen "Richterskala für irland journal-Seitenzahlen).

Erscheinen geplant für 27.Februar 2017 - also eigentlich pünktlich zum 1.3.

Dann gibt es zwei weitere reguläre Ausgaben unseres Magazins irland journal in 2017 - wir vermuten: eine dünne im Juni - und eine Doppelausgabe im späten Herbst. Oder keine im Juni, dafür eine Doppelausgabe im September - und nochmals eine zu Weihnachten. So oder so: die erste irland journal-Ausgabe 2017 ist im Jahrbuch enthalten, dazu zwei weitere, das sind definitiv drei (vielleicht auch vier) Ausgaben. Alles aus und über Irland. Vorzugsweise die Themen, über die man sonst anderswo nichts zu lesen bekommt. Hochglanz zwar auch, aber meist mit wenig Jubel. Parteipolitisch neutral, aber mit eindeutigen Positionen.

Selbst wenn wir jetzt auf den ersten Teil von 25,90 € das preiswertest-mögliche Abo hinzurechnen (das ist unser altes Testabo für 10 €), sind wir schon bei 35,90 €! Für So viel Irland. Automatisch in Eurem Briefkasten. Von jetzt (Bestelldatum) bis Ende 2017.

Jede Menge Neues, Spannendes, Schönes, weniger Schönes, Bizarres, Skuriles aus und über die grüne Insel.

Natürlich mit einem Update zu unserer Fähr-, Flieg- und Sparfibel.

Und das alles für 15 €.

Da müssen wir nichts mehr zusätzlich sagen - richtig?

Schön, dass Sie jetzt in der großen, aber sehr speziellen irland-journal-Gemeinde dabei sind? Wir würden uns freuen!

Und so kommt Ihr zu diesem Angebot - [Testabo irland journal 2017](#) - mit vielen Ausgaben und zwei Jahrbüchern Irland!

Achtung: Sofern Sie nicht fristgerecht kündigen, verlängert sich das Test-Abo automatisch und wird nach seinem Ablauf Ende 2017 zu einem Normalabo für 28 Euro ab 2018 - also noch ganz lange Zeit hin. Es sei denn, Sie wünschen einen anderen Preis (faire Selbsteinstufung ist immer möglich).

Aber werden Sie es wirklich jemals wieder abbestellen wollen?

Für alle Abos gilt: sie verlängern sich automatisch um immer ein weiteres Jahr. Sie können es aber jederzeit (mit Frist von 6 Wochen zum Bezugsende) abbestellen. Wir empfehlen die Schriftform.

Aber Achtung. Ihr braucht Euch **d a n n n i c h t um dieses ausführlich beschriebene Testabo zu kümmern, wenn Ihr in den nächsten Tagen eines unserer Geschenkpakete ersteht.**

Denn da ist es (im Basispaket) nämlich immer schon dabei...

Und wenn Ihr vor dem Ende des nächsten Jahres (ca. 6 Wochen vor Weihnachten) überraschenderweise doch nicht regulär weiterbeliefert werden möchtet, dann kostet es Euch eine müde, schnelle Absage-Mail....in etwa einem Jahr...

So oder so, neben dem separat erhältlichen Jahrbuch Irland 2015/2016 – und dem dann neuen 2017/2018 – im kommenden März ist dieses neue Testabo 2017 (und der Vorgänger Testabo 16) bei uns der Renner, der die Hitliste anführt.

Ein weiterer Renner, an genau dritter Stelle unserer/Eurer Bestell-Hitliste - aus unserem Hause - obwohl noch gar nicht fertig und noch etwas länger als geplant **n i c h t** lieferbar:



Was dieses **Crowdfunding-/Subskriptionsangebot (29,70 statt 50,85 Euro)** - für drei Reiseführer! mit der neuen **Elbphilharmonie in Hamburg, dem Berliner Flughafen oder mit Stuttgart 21** zu tun hat, haben wir hier aufgeschrieben - inklusive des neuen Zeitplans... [Hier kommt Ihr zu der Kategorie](#).

Habt Ihr Lust, Euch einen schönen Abend zu zweit zu machen, supergute Musik zu hören und vorher **unser hübsches Musikposter** (Motiv: Karte von Irland) zu verteilen? Natürlich steht Ihr dann deshalb auf der Gästeliste des Abends...

Helfen geht zum Beispiel auch bei diesem **IRISH SPRING FESTIVAL 2017** - Hier unsere schnelle "Zusammenstellung" über eins der besten Festivals, mit irischer Musik und Tanz.

Es gibt noch viele andere Termine, für die wir genau Euch suchen!

Erster Appetithappen Weihnachtsshop - na ja, mehr auf die baldige Reise auf die grüne Insel:

Wir haben mal kurz im Internet nachgeschaut (die 1:50.000 Discovery Series):

Amazon (ohne Versandkosten zu erheben)	9,99 €
Landkartenshop.de	11,90 €
Bücher.de	11,95 €
das-landkartenhaus.de	12,90 €

Das „ermutigt“ uns, unseren Preis, vorsichtig genug, auf **9,75 €** anzuheben und rechnen mit Eurer Zustimmung, zumindest mit Eurem Verständnis. Danke!

Aber wir machen Euch unser Weihnachtsangebot: Wer bis 31.12.2017 bestellt, kriegt alle Karten zu den Preisen, wie wir sie gegenwärtig im System haben! Und im Moment haben wir sie einmal wieder: alle Blätter sind total vollständig und lieferbar! Unsere notwendige Preisanpassung wird also erst zum neuen Jahr wirksam!

PS: Manche Verkäufer machen im Internet keinen Unterschied, ob man 2 oder 9 verschiedene Kartenblätter bestellt – die Versandkosten betragen immer (zum Beispiel) 3 €. Pro Karte. Das läppert sich natürlich. Zugunsten der „Portokasse“. Das ist bei uns natürlich anders: Ab 50 € Einkaufswert gibt es gar keine Kosten. Bleibt man darunter, sind es gerade 3,95 € einmalige, pauschalierte Versand-/Lieferkosten.

Warum erheben andere die Gebühr pro Artikel? Vielleicht aber hat man dort das gleiche technische (Shop-System-)Problem wie wir: gerne gäben wir z.B. ab der dritten Karte (z.B.) eine kleine Ermäßigung. Aber unser System kann das nicht. Also lassen wir es halt beim zwar aktuell erhöhten, aber trotzdem vergleichsweise niedrigen Preis.

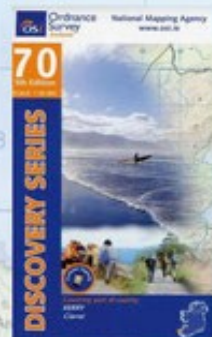


Landkarte oder Navi – das können Sie lesen... Das alles sollten Sie sich überlegen... Selbst zusammen gestellte Broschüre
ArtNr.: 17143072: 0,20€

inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten, Lieferbar in 3 - 4 Werktagen

Der Inhalt auf 12 Seiten:

- # Der Tiger findet seinen Weg nicht mehr
- # Was ist besser - Karte oder Navi?
- # Alle 1:50000er Karten auf einen Blick
- # Punktekatalog, Verkehrsschilder und noch viele andere Tipps...
- # Mit Dagmar Kolatas ungekürztem Beitrag „Autofahren in Irland“ (fast eine Satire)



www.irish-shop.de/Reise/Landkarten/

Hallo Ihr Automobiltouristen!

... Und schon seid Ihr in unserem Irish-Shop - auf den nachfolgenden Seiten.



Irish-Shop.de im irish journal XXVII, 4.16 129

All diese Karten findet ihr im Kategoriebaum "**Landkarten**"

Achtung: derzeit sind alle über 80 Kartenblätter vorhanden/bestellbar.

Wenn Ihr die eurigen bis 31.12.16 bestellt, kommen sie zum alten Preis von 8,95 €. Danach kommt die wohl erste, aber notwendige Preiserhöhung unseres Lebens für OSI-Karten (Ordnance Survey Ireland) auf 9,75€.

Zweiter Appetithappen:



Clare Island Öko-Lachs - wieder lieferbar, ArtNr.: 2150001,
500g in ca. 20 Scheiben, fein geschnitten - für einen Preis von 44,75 €

Unsere Kategorie "**Lebensmittel**" ist ebenfalls relativ prall gefüllt.

Macht das auch "Appetit"?



Regenbogenseifen, 5 verschiedene Sorten, biologische Algenseife mit Zertifikat und ätherischen Ölen - 3,95 €/Stück (nur 80g) - **Siehe auch weiter unten!**

Parfüm: Connemara 50 ml, ArtNr.: 1918484, blumiger Duft - nur 33,50 €

Inis Arose -50 ml, ArtNr.: 621007, herrlich frischer leichter Rosenduft - für 29,90 €

Inis - The Energy Of The Sea, ArtNr.: 1918286, 50ml, einer der beliebtesten Meeresbrisen-Düfte Irlands - nur 29,90 €

Zu unserer Kategorie "**Beauty & Parfum**"

Appetitmacher 4



Guinness Dosen 4er Pack, ArtNr.: 1249003, 4,2 % Vol., 0,44l - 8,95 €

Guinness Gläser Set, ArtNr.: 1243012, 2 Guinness-Pints mit Flying Toucan - nur 7,90 €

Guinness Gläser Embossed, ArtNr.: 1918369, Tulpenform im 2er Pack - nur 9,95 €

Baileys Original Irish Cream 1l., ArtNr.: 1918430, 1l Flasche, 17% Vol - 19,99 €

Bushmills Single Malt Irish Whiskey - in der Geschenkpackung mit 2 Gläsern, ArtNr.: 1918461, 0,7l, 40% Vol. - 33,95 €

Zur Kategorie "**Guinness Store**" oder lieber zur kleinen Kategorie "**Whiskey & Co**"

**Alle unsere/Eure Geschenk-Pakete im Überblick,
zu finden hier!**



+ **1918579 - Kulinarisches Paket** (mit Basispaket)

statt 72,66 € nur 39,00 €

+ **1918578 - Sunday Afternoon Tea Time Couchpaket** (mit Basispaket)

statt 108,38 € nur 49,00 €

+ **1918499 - Deko-Geschenkpaket** (mit Basispaket)

statt 78,22 € nur 44,00 €

+ **1918576 - der Irish Party Pack** (mit Basispaket)

statt 97,10 € nur 39,00 €

+ **1918577 - Das Keltenpaket** (mit Basispaket)

statt 101,51 € nur 49,00 €

+ **1918498 - Politisch-literarisch-filmisches Geschenkpaket** (mit Basispaket)

statt 83,96 € nur 44,00 €

**Außer Konkurrenz – o h n e Basispaket:
unser **1918584 - Weihnachtspaket****

statt 87,34 € nur 49,00 €



Siehe oben!: [Regenbogenseifen](#), 5 verschiedene Sorten, biologische Algenseife mit Zertifikat und ätherischen Ölen - je 3,95 €/Stück 80g



Regenbogenseifen: Mit diesen freundlichen Bildern aus Kilcar, Südwestdonegal, präsentiert Rosaria Piseri ihren Familienbetrieb Algaran auf ihrer Website.

Die Biologin stellt im irischen Norden mit Algaran hochwertige Beauty- und Pflegeprodukte aus Meeresalgen her. Piseris Betrieb produziert mit einem Bio-Zertifikat, d.h. alle Produkte unterliegen strengen Kontrollen. Die Regenbogenseifen von Algaran werden aus den an der Küste von Hand gesammelten Meeresalgen hergestellt. Diese werden in einem speziellen Verfahren bei niedrigen Temperaturen getrocknet, damit ihre hochwertigen Inhaltsstoffe erhalten bleiben.

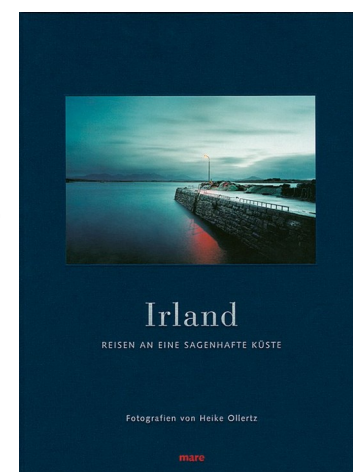
Einen YouTube-Clip könnt Ihr [hier über die Arbeit von Algaran](#) sehen. Der Clip ist eher eine romantische Einladung in diesen Teil Irlands im Südwesten der Grafschaft Donegal (Ganz in der Nähe: die höchsten Seeklippen Europas des Slieve League, das Dörfchen Glencolumkille mit der einzigartigen, sehr speziellen Gruppenunterkunft Ionad Suil, dem Kulturzentrum Oideas Gael und der benachbarte Silverstrand. Hier ein [mehrseitiges Dokument](#) zu diesem Teil von Donegal.

Zwei weitere, wirklich außergewöhnliche Xmas Geschenke:



Schnebelt Irland-Kalender 2017, ArtNr.: 1911078, Format: 58 x 39 x 0,7 cm, Vierfarbiger Druck, Drucklack-Veredelung, Spiralbindung - für 29,95 €

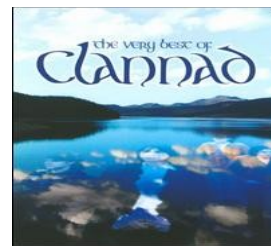
Mare-Bildband: Irland, ArtNr.: 1444001, 136 Seiten, Format: 25 x 33 cm, mit Fotografien von Heike Ollertz - für genau 49,00 €



Aus gegebenem Anlaß:

Clannad CD – , ArtNr.: 1918215, Very Best Of mit 12 Tracks - für nur 8,70 €

Da noch als vollständige Gruppe mit allen Mitgliedern; lesen Sie dazu **hier im ganzen "remember" - weiter hinten** - , wer noch alles in diesem Teil Donegals gestorben ist.



Hier ein Ausschnitt aus unseren neuen Produkten – oder "lange ausverkauft, aber jetzt wieder da":



Holz-Schmuck-Anhänger Trinity 1, ArtNr.: 1918601, 22,95 €



Holz-Schmuck-Anhänger Celtic Triskell, ArtNr.: 1918605, 22,95 €



Holz-Schmuck-Anhänger Trinity 2, ArtNr.: 1918602, 22,95 €



Holz-Schmuck-Anhänger Tree Of Life, ArtNr.: 1918604, 22,95 €



Holz-Schmuckanhänger Celtic Claddagh Cross, ArtNr.: 1918603, 22,95 €

Das, was David Monson von Monson Irish Wooden Jewelry von Hand anfertigt, entstammt irischen und amerikanischen Laubhölzern. Es ist eine unverwechselbare Mischung aus traditionellen und modernen Techniken



des Holzhandwerks. Natürlich wird der Schmuck durch alte keltische und traditionelle irische Einflüsse inspiriert - traditionelle irische Handwerkskunst und moderne Technologie werden somit miteinander

verbunden. Jedes Stück ist einzigartig in seiner Zeichnung sowie in seiner komplizierten und schönen Gravur. Auf diese Weise gleicht kein Stück dem anderen, Abweichungen auch von unseren Abbildungen sind also vorprogrammiert und gar nicht vermeidbar.

Im alten keltischen Irland waren Bäume heilig. Die Bäume galten als Geister der Vorfahren und Holz hatte magische und mystische Eigenschaften. David ist ein irischer Designer und dieser Schmuck ist seine Leidenschaft. Die Liebe zum Holz liegt wohl in Davids Familie. Sein Urgroßvater, einst Ingenieur in der Milchbranche, der in den 1890er Jahren aus Schweden nach Kerry kam und sich dort niederließ, stellte Dinge aus Holz als Zeitvertreib her. Das hat auf David abgefärbt. David produziert seinen Schmuck im alten Elternhaus in North Kerry her, wo auch sein Urgroßvater lebte.



Sein Holz wählt David selbst aus. Er sammelt eine Mischung aus lokalen irischen und amerikanischen Harthölzern. Er sagt „Ich liebe das Gefühl von Holz, die natürliche Geschmeidigkeit und die individuelle Maserung der verschiedenen Hölzer.“

Kaum zu glauben, daß das möglich ist: seine edlen Schmuckstücke entstammen solchen mächtigen Stämmen...

Mehr auf
www.irish-shop.de/Schmuck/



4,95 €



10,00 €



22,50 €



29,90 €



28,95 €



8,95 €



16,95 €



29,50 €

Wir sind keine Experten für irischen Schmuck und stolpern doch das ein oder andere Mal über ein kleines Angebot!



38,50 €

Hier kommt ihr zur Kategorie Schmuck



bog buddy - Couple with Heart, ArtNr.: 1918581, handgemachte Torf-Figuren im Bilderrahmen.

Größe 25 x 18 cm. Preis: stolze 38,50 €

Auf der Artikelseite mehr Infos zu diesem ungewöhnlichen Produkt!



Holz-Schmuck-Anhänger Trinity 2, ArtNr.: 1918602,
ca. 30x30 mm, aus Bergahorn & Walnussholz – 22,95 €



Holz-Schmuckanhänger Celtic Claddagh Cross, ArtNr.: 1918603,
ca. 30x30 mm, aus Bergahorn & Walnussholz – 22,95 €

Holz-Schmuck-Anhänger Trinity 1, ArtNr.: 1918601,
ca. 30x30 mm, aus Bergahorn & Walnussholz – 22,95 €



Holz-Schmuck-Anhänger Celtic Triskell, ArtNr.: 1918605,
ca. 30x30 mm, aus Bergahorn & Walnussholz – 22,95 €

Holz-Schmuck-Anhänger Tree Of Life, ArtNr.: 1918604,
ca. 30x30 mm, aus Bergahorn & Walnussholz – 22,95 €



Taschenspiegel Trinity, ArtNr.: 1918599,
75mm Durchmesser, im keltischen Design - 3,95 €

Taschenspiegel Irish Bronze Mount, ArtNr.: 1918600,
75mm Durchmesser, im keltischen Design - 3,95 €



H i e r sind übrigens alle Artikel aus unserer Kategorie "Neu" zu finden, wenn wir keinen auf die Schnelle vergessen haben.....

Auch drin: lange (fast ein Jahr) nicht mehr im Angebot gewesene, z.B. unsere Backmischungen, ganz frisch:



Odlums Irish White Bread Mix, ArtNr.: 210002, 1kg irisches Mehl - 3,65 €

Odlums Irish Brown Bread Mix, ArtNr.: 210001, 1kg irisches Mehl - 3,65 €

1 Packung Odlums White Scones, ArtNr.: 210003, 450g - für nur 3,99 €

1 Packung Odlums Brown Scones, ArtNr.: 210004, 450g - ebenfalls nur 3,99 €



Dance Lexi Dance

ArtNr.: 1918020, oscar-nominierter Kurzfilm (auf Englisch)

- für nur 7,00 €. Nur bei uns.

Lyons 240, ArtNr.: 1918590, 240 Teebeutel - Familienpackung - nur 17,90 €
in unserer Kategorie [Lebensmittel/Tee](#) finden Sie noch eine
große Auswahl an weiteren Tee-Produkten!



Shamrock Shortbread, ArtNr.: 1918357, 80g irisches Gebäck - 2,95 €

Cadbury Dairy Milk, 110g feinste Schokolade - für nur 2,95 €



Zwei **Biergläser mit Henkel** - im Doppelpack, ArtNr.: 1918570,
ca. 0,4L Füllvolumen, 3 verschiedene Varianten möglich - zwei Stück nur 6,90 €



Guinness Bierkrug (Tankard), ArtNr.: 12108011,
ca. 12,5 cm hoch - 5,95 €



Wunderschön:
Irland Bildschirmschoner (animiert), ArtNr.: 1118053,
ab Betriebssystem Win95 - 3,00 € -



Noch mehr Neues aus Irland:

Anstecker 4 Symbole von Irland, ArtNr.: 1918490,
ca. 1,8 x 2 cm, Kleeblatt/Harfe/keltisches Kreuz/Umriss grüne Insel - nur 3,95 €



Irische Orangen Marmelade, ArtNr.: 1918580,
340g Homemade - zum Preis von 4,35 €

Schlüsselhänger Irland Connemara Marble, ArtNr.: 1918593,
grünlicher Connemara Marmor, ca. 4 x 2 cm - der Umriss Irlands - für nur 3,95 €



Ireland Coin Purse - Geldbeutel mit Reisverschluss,
ArtNr.: 1918561, mit Schlüsselhängerring, Kunststoff, ca. 8 x 10 cm -
2,95 €



Irish Coin Purse - Geldbeutel mit Klipp-Verschluss,
ArtNr.: 1918560, Kunststoff, ca. 11 x 10 cm - 2,95 €



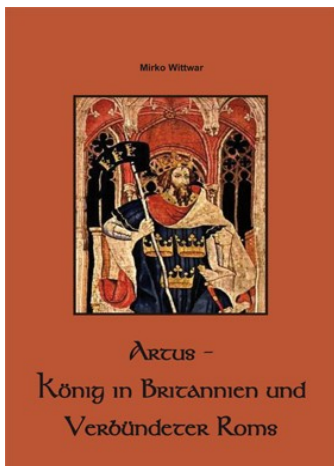
Mini-LED-Lampions im Shamrock Design, ArtNr.: 1918569,
passend zu jeder Party und wirklich ein Hingucker - für nur 8,95 €



Konservierungsglas Mini, ArtNr.: 1918562,
8,5 cm hoch & 4 cm Durchmesser, für die kleinen Schätze - 2,25 €

Als Gott Irland-Reiseführer machte, hat er genug davon gemacht. Hätte es bei Böll heißen können. Es muß eigentlich so heißen: „Er hat unübersichtlich zu viele davon gemacht“.

Wenn ihr noch keinen habt, nehmt doch [den besten von allen](#) – und vertraut dabei auf unser Urteil. Und vor allem auf das von **Hermann Rasche**.



Wer die Excalibur-Show Tour gesehen hat – oder auch nicht gesehen hat: unser Büchlein dazu...

Artus - König von Britannien und Verbündeter Roms,
ArtNr.: 1918060, 28 Seiten, vom Autor Mirko Wittwar - 5,80 €



Klickt einfach auf das Bild und ihr kommt automatisch zu der Kategorie!

Da haben wir paar Artikel endgültig rausgeschmissen und ein paar neue reingetan, ein bißchen unsystematisch. Die möchten wir auch loswerden. Natürlich zum reduzierten Preis.

Keine Lust, Euch einen schönen Abend zu zweit zu machen – mit superguter irischer Musik? Und auch wenn das Konzert erst im Januar oder März ist – Ihr könnt es schon jetzt unter den Tannenbaum legen – quasi als Gutschein!

[Hier kommt ihr zu unserer Musikherbst/Winter Verlosung.](#)

Ein Link - und Du bist in Irland
Wenn Du auf unserer Webseite www.gaeltacht.de unsere „Irischen Botschafter“ folgst, bist Du mitten drin! Und kannst allen Links ganz easy folgen.

Irischer Musikherbst 2016

Céad míle fáilte -

schön dass Ihr da seid!

So viel Musik und Irland - eine Adresse:
Musikmagazin Folker, Magazin irland journal, der Irish Shop und GAELTACHT IRLAND REISEN.
(Reisebüro & Reiseveranstalter für Irland seit über 33 Jahren)
Schwarzer Weg 25, 47447 Moers
Tel: 02841-930 111, Fax: 02841-30665
kontakt@gaeltacht.de, www.gaeltacht.de

Aus dem „Musikherbst 2015“ wurde der „Musikherbst 2016“ – und daraus nun unser „Musikherbst und Winter 2016/2017“. Unsere gemeinsame Aktion der Christian Ludwig Verlage (Folker, irland journal) mit Gaeltacht Irland Reisen und dem Irish-Shop.de geht also weiter ...

Wieder verlosen wir zusammen mit den Veranstaltern Tickets für alle in diesem Flyer präsentierten Künstler, und zwar jeweils zwei Tickets (manchmal auch vier) pro Konzert und Stadt. Auch zu finden im www.gaeltacht.de oder in den blauen Serviceseiten des Folker: www.folker.de

Zur Teilnahme bitte wieder auf unsere Partnerwebseite www.irishshop.de gehen und dort alle Einzelheiten lesen, auch die wichtigen „Verlosungs-AGB“.

Wir freuen uns auf erneute rege Teilnahme und wünschen wieder viel Glück sowie viel Spaß bei den besuchten Konzerten!
Unsere Helfer:AGB findet Ihr bei Gaeltacht!

PS: Sollte es mit dem Glück nicht klappen:
Wir suchen weiterhin Helfer für die Konzerte derselben Künstler. Alle Details hierzu auf www.gaeltacht.de.

Viel Spaß
wünsche Euch
Gaeltacht

Alle die machen mit:

- Irish Folk Festival
(Tour vom 23.10. - 19.11.2016)
- Luka Bloom
(Tour vom 23.10. - 10.11.2016)
- Danceperados Of Ireland -
Spirit of Irish Christmas
(Tour vom 23.11. - 23.12.2016)
- The High Kings
(Tour vom 20.11. - 4.12.2016)
- The Dublin Legends
(Tour vom 5.11. - 8.12.2016)
- Excalibur -
The Celtic Rock Opera
(Tour vom 1. - 16.12.2016)
- CDoyla Brennan
(Tour vom 14. - 28.2.2017)
- Danceperados Of Ireland -
Live, Love and Lore
(Tour vom 18.1. - 16.12.2017)

Da kommen sicher noch einige dazu!

www.gaeltacht.de
kontakt@gaeltacht.de

Ireland

Erste Auflage: Oktober 2016

Die folgenden „Spar-Gutscheinpunkte“ finden sich übrigens auch alle ausnahmslos auf der Rückseite dieses „Posters“, das wir derzeit auf Veranstaltungen des irischen Musikherbstes und – Winters verteilen) lassen.



Dort gibts dann auch den "braunen Gutschein" [siehe Abbildung & weitere Informationen hier](#) -

**Der Wert Eures Gutscheins beträgt genau 86,77 €?
Oder 300 € oder noch mehr?
Das erklären wir Euch hier kurz und bündig.**

Sorry, das haben wir im Rundbrief vom 2.12. vergessen: **Euer Limerick? – Wir haben den Termin verlängert!** (Die "Geschichte" stammt aus der Rubrik Pinnwand des ij 2+3.16)

Frist war ursprünglich 15.12. - hiermit verlängert auf 10. Februar 2017 - **dann können wir im März die Gewinner im neuen Jahrbuch 2017/2018 vorstellen?**

In unseren 28 Jahren hatten wir erst einmal zuvor einen solchen Limerick-Wettbewerb ausgeschrieben. Damals bekamen wir rund 200 "Gedichte". Bis heute sind es allenfalls 20, aus den wir Euch die schon mal vor-ausgewählt haben. Fühlt Ihr schon, wie es in Euren schreibenen Adern kribbelt?..

Die erste Zeile ist vorgegeben: There is a good ferry to Belfast.

Gemeint war/ist die Stena-Nachtfähre von Liverpool nach Belfast. [Hintergrund: unser Fahren-Scoutbericht dazu !](#)

Erste hereingekommene Beispiele (Auswahl):

#

Betreff: *There is a good ferry to Belfast*

Datum: *Wed, 16 Nov 2016 13:43:44 +0100*

Von: *Michael Renners*

An: *verlosung@gaeltacht.de*

Hier zwei Limericks von Maria Renners:

*1. There is a good ferry to Belfast
that's what we learned from the broadcast.
It missed its way to the Sea
and got stuck in Loch Ree.
So we walked all the way up to Belfast.*

*2. There is a good ferry to Belfast
but the passengers did not get there fast,
for the captain drank beer
so he hardly could steer.
And the passengers asked: "Will it still last?"*

*Und hier noch einer vom mir, Michael Renners,
There is a good ferry to Belfast
but it doesn't go very fast.
It's very old
so I am told
So it's like a tour in the past.*

*Viele Grüße
Michael Renners*

#

*Betreff: Limerick-Wettbewerb
Datum: Thu, 6 Oct 2016 19:44:18 +0200
Von: Marie Danelski
An: verlosung@gaeltacht.de*

*There is a good ferry to Belfast
the tickets of which really sell fast.
It's safe, sound and speedy
and also (indeedy!)
nice mem'ries of it may well last.*

Ein schönes Wochenende wünscht

Marie Danelski

#

*Betreff: limerick
Datum: Wed, 28 Sep 2016 09:00:27 +0200
Von: Martina Hofmann
An: verlosung@gaeltacht.de*

*There is a good ferry to Belfast
a nice scottish guy has told last
it's better than flying by plane
and booking will cause you no pain
Now, flying for him is a thing of the past!*

Martina Hofmann

#

*Betreff: Limerick
Datum: Fri, 16 Sep 2016 07:00:55 +0000
Von: Volker Hagen
An: verlosung@gaeltacht.de*

*Hallo liebes Verlosungsteam,
Anbei meine ersten beiden Limericks. Mal schauen, ob mir noch etwas Gescheites im Laufe der kommenden Wochen einfällt.*

*No.1
There is a good ferry to Belfast
I once took to meet James Last.
We set on the dunes
Played a couple of tunes
And got drunk with Whiskey at last.*

*No. 2
There is a good ferry to Belfast
I avoided to take in the past.
But on the plane
It is too lame.*

And the party on the boat is a blast!

*Viele Grüße,
Volker Hagen*

#

Betreff: Limerick

Datum: Mon, 12 Sep 2016 23:05:18 +0200

Von: Ines Werner-Hennessy

An: verlosung@gaeltacht.de

*There is a good ferry to Belfast
Which brings you quite close to Ranafast.
The beauty out there
You must be aware
Is really amazing and vast.*

*Viele Grüße
Ines Werner-Hennessy*



Danceperados of Ireland

Life, love and lore of the Irish Travellers Tour

www.danceperados.com

“Seit ihren Debüt-Tourneen im 2014/2015 haben die Danceperados of Ireland den Markt für irischen Stepptanz ziemlich aufgemischt und spielen seit **November 2016 - April 2017 über 60 Shows, darunter Häuser wie Admiralspalast Berlin (April 17), Laeizhalle Hamburg, Carl-Orff-Saal München** usw. Im Gegensatz zu vielen Mitbewerbern ist bei den "Tanzwütigen aus Irland" alles live, sei es der Stepptanz oder die Musik. Dazu gibt es einen **Einblick in die Geschichte der irischen Traveller**, die heute am Rande der Gesellschaft leben, zu ihrer Blütezeit aber bekannt waren als Scherenschleifer, Kesselflicker oder Pferdezüchter. Zudem brachten sie hervorragende Musiker und Tänzer hervor. Die "Life, love and lore of the Irish Travellers" Show lässt die glorreiche Zeit der Traveller wieder aufleben, als sie noch autonom und frei waren.

Neben den hervorragenden Tänzern/-innen und Musikern/-innen begeistern die Danceperados of Irland ab **18.01. - 12.02.** ihr Publikum durch Einblendungen historischer Fotos, kleinen Spielszenen und dem dokumentarischen Charakter, den es bei anderen Shows so nicht gibt. Fast jeden Abend „standing ovations“ und der Zuschauer verlässt den Ort des Geschehens mit einem Hochgefühl im Herzen, als hätte er einen großartigen Kinofilm gesehen. **Zusatztermine gibt es vom 04. - 28.04.17“**

(Magnetic Music)

Ein 2,5minütiger Teaser zur Show: https://www.youtube.com/watch?v=-qO-_pE0oRE

Auch zu diesen Veranstaltungen gibt es noch freie Helfertermine – und Konzerttickets zum Gewinnen! Siehe an anderer Stelle dieses Rundbriefes!

Mehr Reise-Nachrichten



Betrifft:

Fähren - Rainbowstrecke mit DFDS und PO Ferries -
Amsterdam-Newcastle / Cairnryan-Larne

Da kamen dann im Buchungssystem immer andere Preise auf als die, die wir am Schluß zugeschickt bekommen hatten. Das war bei DFDS und ein bedauerlicher Irrtum, wir beheben ihn gerade (Grenze zwischen Neben- und Hochsaison betreffend, also nicht ganz unwichtig). Den viel wichtigeren Hinweis haben wir an der richtigen Stelle (auf der Webseite wie in den 24 Vorabseiten der Gaeltacht-Fibel wohl gegeben, aber wir wiederholen ihn hier, weil wir das schon jetzt fast täglich so erleben:

Die hier dargestellten Tarife sind Sonderpreise (Landarrangment) und die Plätze sind stark limitiert. Darüber hinaus bietet DFDS Seaways noch tagesaktuelle Tarife an, die manchmal über, manchmal aber auch unter unserem Sondertarif liegen. Sie dürfen davon ausgehen, daß wir immer auf der Suche nach dem besten Preis für Sie sind. Und wir gratulieren Ihnen, wenn Sie sich für diese komfortablen, entstressenden Überfahrten entscheiden - es ist eine der besten Anreisevarianten nach Irland!

Noch deutlicher, als Warnung: geschätzt etwa jeden zweiten Buchungswunsch werden wir (und DFDS) nicht für 2017 erfüllen können. Klar: wenn man in den letzten beiden Jahren jeweils 10% mehr Gäste (und Fracht) hatte. Dieser Zustrom hält offenbar an. Also flexibel sein, beim Abfahrtstag oder bei den Kabinen. Oder für eine andere Strecke offen sein – es bietet sich an: Rotterdam oder Zeebrügge nach Hull! (Und dann weiter nach Dublin) Denn ein neues Schiff reicht ja nicht, DFDS braucht gleich zwei. Und das kann noch zwei Jährchen oder so dauern..dauern.

Betrifft:

Gut und blöd zugleich - eine Aer Lingus-Mail vom 9.12.2016. - „Frequenzerhöhung ab Stuttgart“:

Ab Ende April 2017: Täglich non-stop von Stuttgart nach Dublin

*"Liebe Vertriebspartner,
mit Freude möchten wir Sie darüber informieren, dass Aer Lingus die Frequenzen ab Stuttgart ab Ende April 2017 erhöhen wird. Somit sind passende Anschlussverbindungen nach Nordamerika mit Aer Lingus möglich. Das Beste daran ist, dass die Einreiseformalitäten*

bereits in Dublin stattfinden. Dadurch müssen Reisende keine weiteren Passkontrollen am Zielort passieren und sparen somit viel Zeit.

Stuttgart - Dublin

Flug	Abflug	Ankunft	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
EI359	11:05	12:25*		✈		✈		✈	
EI359	16:10	17:30	✈		✈		✈		✈

Dublin - Stuttgart

Flug	Abflug	Ankunft	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
EI358	07:10	10:25*		✈		✈		✈	
EI358	12:15	15:30	✈		✈		✈		✈

*Ab Ende April 2017. Änderungen vorbehalten.

Fliegen Sie weiter über Dublin mit passenden Verbindungen nach:
Boston (BOS), Chicago (ORD), Hartford (BDL), Los Angeles (LAX), New York (JFK) und Orlando (MCO)".

Warum soll das auch „blöd“ sein?

Wir haben 2017 einige Gruppen auf dem „Stuttgart-Flieger“ sitzen. Die meisten aus dem Ländle aber haben wir umgepolt auf Frankfurt. Weil es dort gute Lufthansa-Konkurrent gibt **und weil die Flugzeiten viel besser sind (bei beiden, EI und LH):**

ca. 10 Uhr nach Dublin hin und ca. 17 Uhr aus Dublin zurück.

Gelernt haben wir, ab STR geht's seit Jahr und Tag nur So, Mo, Mi, Fr und Sa. – und mit schlechten Flugzeiten, die man teuer in Kauf nehmen kann, wenn man will: abends um 17,30h ankommen? Als Gruppen-Programmtag ist der Tag futsch. Aber eine Hotelübernachtung zusätzlich. Rückflug um 12,25 aus Dublin? Bedeutet um Viertel nach 10 Uhr am Flughafen sein. Nochmals eine Übernachtung – schon die zweite - für fast nix.

Was wir von Gaeltacht/EBZ ansonsten sehr oft machen? Wir vermeiden eine nochmals letzte Übernachtung in Dublin (wo derzeit offiziell täglich 3000 Hotelbetten fehlen) und fahren aus fast jeder entlegenen Region morgens am Flugtag nach Dublin zurück. Und haben Dank besserer Straßen als früher noch Zeit für Stopps/Besichtigungen unterwegs. **Deshalb favorisieren wir die frühabendlichen Rückflüge.** Nach Frankfurt und Düsseldorf, notfalls auch mal Amsterdam. Und nach Berlin, München – wenn sie (nicht täglich) im Angebot sind.

Jemanden aus Echterdingen oder mitten von der Schwäbischen Alb nach Frankfurt umzupolen ist oft ein hartes Stück Arbeit. Und wenn's bei Stuttgart geblieben ist, dann gaben die Flugtage, wie Flugzeiten den schlechten Kompromiss vor (inkl. zusätzliche, zweite teure Nacht in Dublin).

Und jetzt der tägliche Flug ab Stuttgart. Als Weihnachtsgeschenk?

Wenn man uns (wie früher) vor zwei oder vier Monaten nur mal angedeutet hätte, wo da noch was kommen könnte....

Aber diese Zeiten kommen wohl nicht wieder.

Schade. Aber gut für Euch, die Ihr im Süden nun definitiv mehr Möglichkeiten habt...

PS: Um den Rückflug um 07,10h aus Dublin breiten wir den Mantel des Stillschweigens...

Man muß dafür gegen 5 Uhr am Flughafen sein.

PS: Und was ist bei Euch Lesern "Ende April"?

Wär nicht auch das ein mögliches Weihnachtsgeschenk? Für Euch selbst?

[Cottage in Donegal mit Landeanflug-Video](#). Und Meerblick



Daß Ihr unsere [24 Vorabseiten aus der Gaeltacht-Fähr-, Flug und Sparfibel 2017 auf unserer Webseite](#) findet, hatten wir Euch im letzten Rundbrief geschrieben...

Und daß es bei Irish Ferries einen weihnachtlich anmutenden Frühbucherrabatt von 10% gibt (bei Buchung bis 31.1.2017), auf fast alles, steht beispielsweise genau in diesen 24 Seiten auch. Und auf unserer Webseite... - natürlich.

Nochmals ein Gutschein (10 €), gedacht für eine Ordnance Survey-Karte: für den, der bei seiner Fähranreise gleichzeitig hin und zurück bucht

Und Tarife, Flugpläne, Mietwagenpreise - fast alles tatsächlich schon neu für 2017

Die Liste d e r (Klein-)Gruppenreisen mit dem Europäischen Bildungs- und Begegnungszentrum (EBZ) Irland [haben wir schon wieder deutlich erweitert, aktualisiert](#). Alles auf ebzirland.de.

Zu jeder Reise findet Ihr einen Link zum entsprechenden vier- bis achtseitigen Programmflyer...

Dieses Mal heben wir vier (davon drei EBZ-) Reisen heraus:

1 + Mit Böll nach und auf Achill - unsere mehrfach geteilte Projektreise - und woche vom 23. - 30. April - oder davor/danach.

2 + Eine ähnliche Reise der Heinrich-Böll-Stiftung zum ähnlichen Zeitpunkt: 27.04.-04.05.2017. Auch unter

Einschluss des Böll-Memorial-Weekends.

Unser gleichzeitiger Hinweis auf eine neue, höchst seriöse Webseite der Familie Böll, anlässlich des 100. Geburtstags von Heinrich Böll:

<http://www.boell100.com>

Nicht zu verwechseln mit der Webseite der grünen Heinrich Böll Stiftung: www.boell.de

Unsere 10 "Böllseiten" - mit großer Materialliste und -vorstellung, samt Chronik, aus dem Heft 2+3.2016, findet Ihr auf der irland-journal-Webseite www.irland-journal.de

3 + Die **große EBZ-Musikrundreise** / Mit "Musikern zum Anfassen". Dublin und Westen): 8.-14.4.2017

4 + Die **taz - EBZ-Reise**... in die Zivilgesellschaft Irlands: 22.-30.7.2017

Hier zum Schluß unser nettes, dreifaches Geschenk:

Das neuste druckfrische [irland journal 4.16 mit 156 Seiten zum Preis für 0,1 Cent](#), wenn einfach mitbestellt.

Und [fünf Weihnachts- \(und ähnliche\) Geschichten](#) hätten wir für Euch auch noch. Ja, dieselben vom Jahr davor, aber gleich gut geblieben.

Zum Nachlesen in diesem PDF - **oder wir schicken euch die 20 Seiten im Farbausdruck**. Beinahe kostenlos - für 1 Cent. Weil Weihnachten ist.

Fünf [Irische Weihnachtsgeschichten](#), ArtNr.: 1155 - nur 0,01 Cent

Und in der [aktuellen Ausgabe 6.16](#) unseres Schwestermagazins Folker (Folk, Lied und Weltmusik) wollt Ihr endlich auch einmal selbst lesen? Ebenso für einen Cent!



Ach so, ja - kommt alles (siehe unten) noch **rechtzeitig vor Weihnachten?**

Wenn Ihr - was es auch immer sein mag - noch in dieser Woche bestellt, inklusive Wochenende (So, 18.12.) gar kein Problem.

Bestellen am Montag, 19.12. - ginge auch. Ab Dienstag, formulieren wir mal, fängt unsere und Eure Abhängigkeit von den Paketdiensten an. Ab Mittwoch ist es ein Risiko, denken wir.

Vielleicht könnt Ihr ja entsprechend planen.

(Lachs hat einen anderen Vorlauf- siehe dort!)

Nochmals unsere besten Wünsche, wo auch immer ihr Weihnachten und das neue Jahr feiert!

Nollaig Shona agus Athbhliain faoi Mhaise Duit!

***Euer Team von Gaeltacht Irland Reisen,
vom irland journal - und vom Irish Shop!***

Auch dieses Mal federführend verantwortlich:

Gaeltacht Irland Reisen aus Moers und das Magazin irland journal sowie der Irish Shop.

Sie erreichen uns unter: Telefon: 02841-930 111 (Mo-Fr.: 9-19 Uhr; Sa: 9-13 Uhr).

... und natürlich per E-Mail: kontakt@gaeltacht.de

Oder per Post: Schwarzer Weg 25, 47447 Moers

(HR Kleve: A 2081 – Umsatz-ID: DE 120 302 102)

Sie möchten unseren Newsletter nicht mehr erhalten? [Newsletter Abmeldung](#)

